

## ENGLISH

BEFORE USING THE DEVICE, PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS COMPLETELY AND CAREFULLY. CORRECT APPLICATION IS VITAL TO THE PROPER FUNCTIONING OF THE DEVICE.

### INTENDED USER PROFILE:

The intended user should be a licensed medical professional, the patient, the patient's caretaker, or a family member providing assistance. The user should be able to read, understand and be physically capable to perform all the directions, warnings and cautions provided in the information for use.

### INTENDED USE/INDICATIONS:

The AirCast A60™ Ankle Support is designed to provide support and protection for the ankles. Soft-good/semi-rigid designed to restrict motion through elastic or semi-rigid construction. Providing mild protection of a limb or body segment for acute and prophylactic care.

### CONTRAINDICATIONS: N/A

### WARNINGS AND PRECAUTIONS:

- Do not use over open wounds.
  - If pain, swelling, changes in sensation or other unusual reactions occur while using this product, you should contact your doctor immediately.
  - Do not use this device if it was damaged and/or package has been opened.
- Note:** Contact manufacturer and competent authority in case of a serious incident arising due to usage of this device.

### APPLICATION INFORMATION:

- Put on an absorbent sock**
  - Unfasten strap from black plastic ring, open top flaps, and open brace
  - Slide foot, toe first, into top of brace (Fig. 1)
  - Pull brace stabilizers upward and align stabilizers with sides of ankle
- Wrap flaps around top of ankle and secure (Fig. 2)**
- Insert end of strap into black plastic ring**
  - Bend knee and align over toes
  - Pull strap until snug and secure strap end onto body of strap (Fig. 3)

### CLEANING INSTRUCTIONS:

The entire A60 Ankle Support can be hand washed in lukewarm water with mild soap and air dried.

**WARRANTY:** DJO, LLC will repair or replace all or part of the unit and its accessories for material or workmanship defects for a period of six months from the date of sale. To the extent the terms of this warranty are inconsistent with local regulations, the provisions of such local regulations will apply.

### FOR SINGLE PATIENT USE ONLY

**NOT MADE WITH NATURAL RUBBER LATEX.**

NOTICE: WHILE EVERY EFFORT HAS BEEN MADE IN STATE-OF-THE-ART TECHNIQUES TO OBTAIN THE MAXIMUM COMPATIBILITY OF FUNCTION, STRENGTH, DURABILITY AND COMFORT, THERE IS NO GUARANTEE THAT INJURY WILL BE PREVENTED THROUGH THE USE OF THIS PRODUCT.

## ESPAÑOL

ANTES DE UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO, LEA POR FAVOR ESTAS INSTRUCCIONES COMPLETA Y DETENIDAMENTE. EL USO CORRECTO ES FUNDAMENTAL PARA EL FUNCIONAMIENTO APROPIADO DE ESTE DISPOSITIVO.

### PERFIL DEL USUARIO PREVISTO:

El usuario previsto debe ser un profesional médico autorizado, el paciente, el cuidador del paciente o un familiar que proporcione asistencia. El usuario debe poder leer, comprender y ser físicamente capaz de seguir todas las instrucciones, advertencias y precauciones proporcionadas en la información de uso.

### USO PREVISTO/INDICACIONES:

La tobillera Aircast Airsport A60™ está diseñada para proporcionar soporte y protección para los tobillos. Producto blando/semirrígido diseñado para restringir el movimiento a través de una estructura elástica o semirrígida. Proporciona una protección leve de una extremidad o segmento corporal para atención aguda y profiláctica.

### CONTRAINDICACIONES: N/C

### ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:

- No debe aplicarse sobre heridas abiertas.
  - Si sufre algún dolor, inflamación, cambios de sensibilidad o cualquier otra reacción poco frecuente al utilizar este producto, póngase en contacto con su médico inmediatamente.
  - No utilice el dispositivo si está dañado o si el envase está abierto.
- Nota:** Comuníquese con el fabricante y la autoridad competente en caso de un incidente grave que surja debido al uso de este dispositivo.

### INSTRUCCIONES DE COLOCACIÓN:

- Póngase el calcetín absorbente.**
  - Desabroche la cinta del anillo de plástico negro, abra las solapas superiores y abra la tobillera.
  - Deslice el pie, primero el dedo gordo, en la parte superior del dispositivo (Fig. 1).
  - Tire hacia arriba de los estabilizadores de la tobillera y alinee los estabilizadores con los costados del tobillo.
- Envuelva las solapas alrededor de la parte superior del tobillo y sujételas (Fig. 2).**
- Inserte el extremo de la solapa en el anillo de plástico negro.**
  - Doble la rodilla y alinéela con los dedos del pie.
  - Tire de la cinta hasta que la tobillera quede ceñida y abroche el extremo de la cinta al cuerpo de la misma (Fig. 3).

**INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA:** Puede lavar a mano la totalidad de la tobillera A60 con agua tibia y jabón suave, y déjela secar al aire.

**GARANTÍA:** DJO, LLC reparará o sustituirá toda o parte de la unidad y sus accesorios por defectos de material o mano de obra durante los seis meses siguientes a la fecha de venta. Si los términos de esta garantía son incompatibles con la normativa local, se aplicarán las disposiciones de la normativa local.

### PARA USO EN UN SOLO PACIENTE

**NO FABRICADO CON LÁTEX DE CAUCHO NATURAL.**

AVISO: SI BIEN SE HAN HECHO TODOS LOS ESFUERZOS POSIBLES CON LAS TÉCNICAS MÁS MODERNAS PARA OBTENER LA COMPATIBILIDAD MÁXIMA DE LA FUNCIÓN, RESISTENCIA, DURABILIDAD Y COMODIDAD, NO EXISTE GARANTÍA ALGUNA DE QUE SE EVITARÁN LESIONES DURANTE EL EMPLEO DE ESTE PRODUCTO.

## DEUTSCH

VOR GEBRAUCH DES PRODUKTS BITTE DIE GEBRAUCHSANWEISUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN. DIE EINWANDFREIE FUNKTION DES PRODUKTS IST NUR BEI RICHTIGEM ANLEGEN GEWÄHRLEISTET.

### ANWENDERPROFIL:

Das Produkt ist für zugelassene medizinische Fachkräfte, Patienten, Pflegekräfte oder Patienten oder unterstützende Familienmitglieder bestimmt. Der Benutzer sollte in der Lage sein, alle Anweisungen, Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen in der Gebrauchsinformation zu lesen, zu verstehen und physisch durchzuführen.

### VERWENDUNGSZWECK/INDIKATIONEN:

Die AirCast A60™ Sprunggelenkorthese dient zur Stabilisierung und zum Schutz des Sprunggelenks. Textilmaterial/halbsteif, um Bewegungen durch eine elastische oder halbsteife Konstruktion einzuschränken. Sanfter Schutz einer Extremität oder eines Körpersegments für die Akut- und Prophylaxeversorgung.

### KONTRAINDIKATIONEN: Keine

### WARNHINWEISE UND VORSICHTSMASSNAHMEN:

- Nicht auf offenen Wunden verwenden.
- Wenn bei der Verwendung dieses Produkts Schmerzen, Schwellungen, Empfindungsänderungen oder andere ungewöhnliche Reaktionen auftreten, nehmen Sie bitte sofort Kontakt mit Ihrem Arzt auf.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn es beschädigt und/oder die Verpackung geöffnet wurde.

### Hinweis:

Den Hersteller und die zuständige Behörde benachrichtigen, falls es durch die Verwendung dieses Produkts zu einem schwerwiegenden Vorfall kommt.

### ANWENDUNGSINFORMATIONEN:

- Einen saugfähigen Strumpf anziehen**
  - Den Gurt aus dem schwarzen Plastikring lösen, die oberen Laschen lösen und die Orthese öffnen.
  - Den Fuß mit den Zehen zuerst von oben in die Orthese einführen (Abb. 1).
  - Die Orthesenstabilisatoren nach oben ziehen und an den Seiten des Sprunggelenks ausrichten.
- Die Laschen oben um das Sprunggelenk wickeln und befestigen (Abb. 2)**
- Das Gurtende durch den Plastikring fädeln**
  - Das Knie so weit beugen, dass es sich direkt über den Zehen befindet
  - Den Gurt straff ziehen, und das Gurtende am Gurt befestigen (Abb. 3)

### REINIGUNGSANWEISUNGEN:

Die gesamte A60 Sprunggelenkorthese kann in lauwarmem Wasser mit einer milden Seifenlösung von Hand gewaschen und anschließend an der Luft getrocknet werden.

**GARANTIE:** DJO, LLC gewährleistet bei Material- oder Herstellungsfehlern die Reparatur bzw. den Austausch des vollständigen Produkts oder eines Teils des Produkts und aller zugehörigen Zubehörteile für einen Zeitraum von sechs Monaten ab dem Verkaufsdatum. Falls und insoweit die Bedingungen dieser Gewährleistung nicht den örtlichen Bestimmungen entsprechen, gelten die Vorschriften der entsprechenden örtlichen Bestimmungen.

### NUR ZUM GEBRAUCH AN EINEM EINZIGEN PATIENTEN

**NICHT AUS NATURKAUTSCHUKLATEX HERGESTELLT.**

HINWEIS: OBWOHL ALLE ANSTRENGUNGEN UNTERNOMMEN WURDEN, UNTER EINSAZT MODERNSTER VERFAHREN MAXIMALE KOMPATIBILITÄT VON FUNKTION, FESTIGKEIT, HALTBARKEIT UND OPTIMALEM SITZ ZU ERZIELEN, KANN KEINE GARANTIE GEGEBEN WERDEN, DASS DURCH DIE ANWENDUNG DIESER PRODUKTS VERLETZUNGEN VERMIEDEN WERDEN KÖNNEN.

## ITALIANO

PRIMA DELL'USO, LEGGERE INTERAMENTE E ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI. LA CORRETTA APPLICAZIONE È DI FONDAMENTALE IMPORTANZA PER UN BUON FUNZIONAMENTO.

### PROFILO DELL'UTILIZZATORE:

Il prodotto è destinato all'uso da parte dei medici abilitati, dei pazienti, dei caregiver dei pazienti o dei familiari che prestano assistenza. L'utilizzatore deve poter leggere, comprendere ed essere fisicamente in grado di rispettare tutte le indicazioni, le avvertenze e le precauzioni fornite nelle istruzioni per l'uso.

### USO PREVISTO/INDICAZIONI:

Il supporto per caviglia AirCast A60™ è studiato per fornire supporto e protezione alle caviglie. Design morbido/semirigido per limitare il movimento mediante la sua struttura elastica o semirigida. Fornisce una leggera protezione dell'arto o di un segmento del corpo per il trattamento acuto o profilattico.

### CONTROINDICAZIONI: Nessuna

### AVVERTENZE E PRECAUZIONI:

- Non usare su ferite aperte.
  - In caso di dolore, gonfiore, variazioni di sensibilità o altre reazioni insolite durante l'uso del prodotto, contattare immediatamente il medico.
  - Non usare questo dispositivo se risulta danneggiato e/o se la confezione è stata aperta.
- Nota:** contattare il produttore e l'autorità competente in caso di gravi incidenti dovuti all'uso di questo dispositivo.

### INFORMAZIONI SULL'APPLICAZIONE:

- Indossare una calza assorbente**
  - Sfilare la fascia dall'anello di plastica nero, aprire le linguette superiori e la cavigliera.
  - Infilare il piede nella parte superiore della cavigliera, cominciando dalle dita del piede (Fig. 1).
  - Tirare le stecche della cavigliera verso l'alto e allinearle ai lati della caviglia.
- Avvolgere le linguette intorno alla parte superiore della caviglia e fissarle (Fig. 2)**
- Inserire l'estremità finale della cinghia nell'anello di plastica nero**
  - Piegare il ginocchio e allineare la cavigliera sulle dita del piede.
  - Tirare la cinghia in modo che la cavigliera sia ben aderente, quindi fissarla avvolgendola su sé stessa (Fig. 3).

### ISTRUZIONI PER LA PULIZIA:

L'intera cavigliera A60 può essere lavata a mano in acqua tiepida con detergente delicato e asciugata all'aria.

**GARANZIA:** DJO, LLC si impegna alla riparazione o alla sostituzione di tutti i componenti del dispositivo e dei relativi accessori in caso di difetti nella lavorazione e nel materiale, rinvenuti entro sei mesi dalla data di acquisto. Nella misura in cui i termini della presente garanzia non risultino conformi alle normative locali, risulteranno applicabili le disposizioni di queste ultime.

### PER L'USO SU UN SOLO PAZIENTE

**NON REALIZZATO IN LATTICE DI GOMMA NATURALE.**

AVVISO: SEBBENE OGNI SFORZO SIA STATO COMPIUTO CON L'IMPIEGO DI TECNICHE D'AVANGUARDIA PER FABBRICARE UN PRODOTTO CHE OFFRA IL MASSIMO DELLA FUNZIONALITÀ, ROBUSTEZZA, DURATA E BENESSERE, NON VIENE DATA ALCUNA GARANZIA CHE L'USO DI TALE PRODOTTO POSSA PREVENIRE LESIONI.

## FRANÇAIS

LIRE ATTENTIVEMENT LA TOTALITÉ DES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT D'UTILISER LE DISPOSITIF. UNE MISE EN PLACE CORRECTE EST INDISPENSABLE AU BON FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF.

### PROFIL DE L'UTILISATEUR VISÉ :

Le produit s'adresse à un professionnel de santé agréé, au patient, à l'aide-soignant ou à un membre de la famille qui prodigue les soins au patient. L'utilisateur doit être capable de lire et de comprendre l'ensemble des instructions, avertissements et précautions qui figurent dans le mode d'emploi, et il doit être physiquement apte à les respecter.

### UTILISATION/INDICATIONS :

Le support de cheville AirCast A60™ est conçu pour fournir un support et une protection aux chevilles. Produit en textile/matériau semi-rigide conçu pour restreindre le mouvement grâce à une construction élastique ou semi-rigide. Il offre une légère protection d'un membre ou d'un segment corporel pour les soins de courte durée et prophylactiques.

### CONTRE-INDICATIONS : S/O

### AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS :

- Ne pas l'utiliser sur une plaie ouverte.
  - En cas de douleur, d'enflure, d'altération de la sensation ou d'autres réactions anormales lors de l'utilisation de ce produit, contacter immédiatement un médecin.
  - Ne pas utiliser ce produit s'il a été endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.
- Remarque :** Contacter le fabricant et l'autorité compétente en cas d'incident grave découlant de l'utilisation de ce dispositif.

### INFORMATIONS CONCERNANT L'APPLICATION :

- Porter une chaussette absorbante**
  - Desserrer la sangle de la boucle noire en plastique, ouvrir les rabats supérieurs, puis ouvrir la cheville.
  - Glisser le pied dans l'orthèse en commençant par les orteils (Fig. 1)
  - Tirer les stabilisateurs de la cheville vers le haut, puis les ajuster le long de la cheville
- Enrouler les rabats autour du haut de la cheville et les attacher (Fig. 2)**
- Introduire l'extrémité de la sangle dans la boucle en plastique noir**
  - Plier le genou jusqu'à ce qu'il se trouve au-dessus des orteils
  - Serrer la sangle fermement et accrocher son extrémité sur la sangle (Fig. 3)

### INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE :

Toute la cheville A60 est lavable la main dans de l'eau tiède avec un savon doux. Sécher à l'air libre.

**GARANTIE :** DJO, LLC réparera ou remplacera tout ou partie du dispositif et de ses accessoires en cas de vice de matériau ou de fabrication pendant une période de six mois à partir de la date d'achat. Si les conditions de cette garantie sont incompatibles avec la réglementation locale, les dispositions de cette dernière s'appliqueront.

### POUR USAGE SUR UN SEUL PATIENT UNIQUEMENT

**FABRIQUÉ SANS LATEX DE CAOUTCHOUC NATUREL.**

AVIS : BIEN QUE TOUTES LES TECHNIQUES DE POINTE AIENT ÉTÉ UTILISÉES AFIN D'OBTENIR LE NIVEAU MAXIMAL DE COMPATIBILITÉ DE FONCTION, DE RÉSISTANCE, DE DURABILITÉ ET DE CONFORT, IL N'EST PAS GARANTI QUE L'UTILISATION DE CE PRODUIT PRÉVIENNE TOUTE BLESSURE.

## NEDERLANDS

LEES ONDERSTAANDE GEBRUIKSAANWIJZING AANDACHTIG EN VOLLEDIG DOOR VOORDAT U DIT INSTRUMENT GEBRUIKT. JUIST GEBRUIK IS BELANGRIJK VOOR EEN GOEDE WERKING VAN HET PRODUCT.

### BOEOGD GEBRUIKERSPROFIEL:

O beoogde gebruiker is een bevoegde medisch professional, de patiënt, de zorgverlener van de patiënt of een familielid dat hulp biedt. De gebruiker moet in staat zijn alle aanwijzingen, waarschuwingen en voorzorgen in de gebruiksinformatie te lezen, begrijpen en fysiek uit te voeren.

### BOEOGD GEBRUIK/INDICATIES:

De AirCast A60™-enkelsteun biedt ondersteuning en bescherming voor de enkels. Ontworpen met zacht/semi-rigide materiaal om beweging te beperken door middel van elastische of semi-rigide constructie. Zorgt voor milde bescherming van een ledemaat of lichaamsdeel voor acute en profylactische zorg.

### CONTRA-INDICATIES: N/vt.

### WAARSCHUWINGEN EN VOORZORGSMAATREGELEN:

- Niet gebruiken op open wonden.
  - Neem onmiddellijk contact op met uw arts als u pijn, zwelling, gevoelsveranderingen of andere ongebruikelijke reacties ondervindt terwijl u dit product gebruikt.
  - Gebruik dit hulpmiddel niet als het beschadigd is en/of de verpakking geopend is.
- Opmerking:** Neem contact op met de fabrikant en de bevoegde autoriteit in geval van een ernstig incident dat ontstaat naar aanleiding van gebruik van dit hulpmiddel.

### INFORMATIE OVER HET AANBRENGEN:

- Trek een absorberende sok aan**
  - Maak het bandje los van de zwarte plastic ring, open de bovenste flappen en open de brace.
  - Schuif de voet, tenen eerst, in de bovenkant van de brace (afb. 1).
  - Trek de bracestabilisators omhoog en lijn ze uit met de zijkant van de enkel.
- Wikkel de flappen om de bovenzijde van de enkel en zet ze vast (afb. 2)**
- Steek het uiteinde van het bandje in de zwarte kunststof ring**
  - Buig de knie en lijn deze uit over de teen
  - Trek het bandje aan tot het nauwsluitend past en maak het uiteinde van het bandje vast aan het bandje (afb. 3)

### REINIGINGSINSTRUCTIES:

De gehele A60-enkelsteun kan met de hand in lauw water met milde zeep worden gewassen en aan de lucht worden gedroogd.

**GARANTIE:** Gedurende een periode van zes maanden na de verkoopdatum repareert DJO, LLC het product en de bijbehorende accessoires geheel of gedeeltelijk, of wordt het product vervangen als er materiaal- of fabricagefouten worden geconstateerd. Indien de garantievoorwaarden in strijd zijn met de plaatselijke wetgeving, gelden de bepalingen van de betreffende plaatselijke wetgeving.

### UITSLUITEND BESTEMD VOOR GEBRUIK BIJ ÉÉN PATIËNT

**BEVAT GEEN NATUURLIJK RUBBERLATEX.**

LET OP: HOEWEL ALLES IN HET WERK IS GESTELD MET BEHOUD VAN DE ALLERNIJWUSTE TECHNIEKEN OM OPTIMALE COMPATIBILITEIT OUA WERKING, STERKTE, DUURZAAMHEID EN COMFORT TE VERKRIJGEN, IS ER GEEN GARANTIE DAT LETSEL ZAL WORDEN VOORKOMEN DOOR HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT.

## PORTUGUÊS

ANTES DE UTILIZAR O DISPOSITIVO, LEIA COMPLETAMENTE E COM CUIDADO AS SEQUINTES INSTRUÇÕES. A APLICAÇÃO CORRECTA É VITAL AO FUNCIONAMENTO CORRECTO DO DISPOSITIVO.

### PERFIL DO UTILIZADOR PREVISTO:

O utilizador previsto deverá ser um profissional médico qualificado, o paciente, o prestador de cuidados ou um familiar do paciente que preste assistência ao mesmo. O utilizador deve conseguir ler, compreender e ser fisicamente capaz de efectuar todas as instruções, advertências e cuidados mencionados nas informações de utilização.

### UTILIZAÇÃO PREVISTA/INDICAÇÕES:

O Suporte do Tornozelo AirCast A60™ foi concebido para proporcionar suporte e protecção aos tornozelos. Artigo macio/semi-rígido para restringir o movimento através de uma construção elástica ou semi-rígida. Assegurar uma protecção moderada de um membro ou segmento do corpo para cuidados agudos ou profiláticos.

### CONTRA-INDICAÇÕES: N/D

### ADVERTÊNCIAS E PRECAUÇÕES:

- Não aplique sobre feridas abertas.
  - Em caso de dor, inchaço, mudanças de sensibilidade ou outras reacções anormais durante a utilização deste produto, deve contactar imediatamente o seu médico.
  - Não utilize este dispositivo se estiver danificado e/ou se a embalagem tiver sido aberta.
- Nota:** Contacte o fabricante e a autoridade competente no caso de um incidente grave resultante da utilização deste dispositivo.

### INFORMAÇÕES PARA APLICAÇÃO:

- Calce uma meia absorvente.**
  - Retire a tira do anel plástico preto, abra as abas superiores e o suporte.
  - Introduza o pé, começando pelos dedos, na parte superior do suporte (Fig. 1).
  - Puxe os estabilizadores do suporte para cima e alinhe-os com as partes laterais do tornozelo.
- Envolva as abas à volta da parte superior do tornozelo e aperte (Fig. 2)**
- Introduza a extremidade da tira no anel plástico preto**
  - Dobre o Joelho e alinhe sobre os dedos dos pés
  - Puxe a tira até sentir o suporte bem justo e fixe a extremidade da tira no corpo da mesma (Fig. 3)

### INSTRUÇÕES DE LIMPEZA:

Todo o Suporte do Tornozelo A60 pode ser lavado à mão em água morna com um detergente suave e seco ao ar.

**GARANTIA:** A DJO, LLC reparará ou substituirá toda a unidade, ou parte da mesma, e os respectivos acessórios devido a defeitos de materiais ou de fabrico durante um período de seis meses a partir da data de venda. Caso os termos da presente garantia não estejam em consonância com os regulamentos locais, devem prevalecer as disposições desses regulamentos locais.

### PARA UTILIZAÇÃO APENAS NUM ÚNICO PACIENTE

**NÃO É FABRICADO COM LÁTEX DE BORRACHA NATURAL.**

AVISO: EMBORA TENHAM SIDO FEITOS TODOS OS ESFORÇOS EM TERMOS DE TÉCNICAS PARA SE OBTER UMA COMPATIBILIDADE MÁXIMA DA FUNÇÃO, FORÇA, DURABILIDADE E CONFORTO, NÃO GARANTIMOS QUE NÃO OCORRERÃO LESÕES COM A UTILIZAÇÃO DESTA PRODUTO.



## A60™ ANKLE SUPPORT

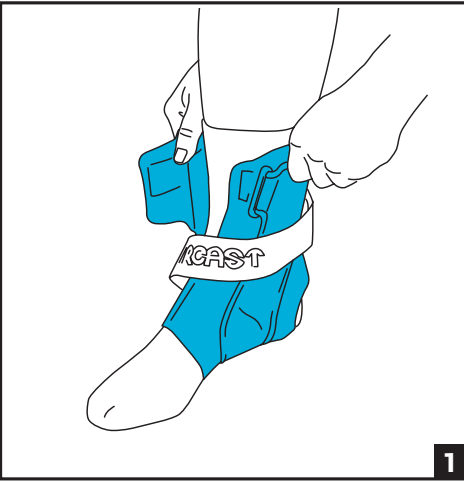
- SOPORTE PARA TOBILLO A60™
- A60™ KNÖCHELSTÜTZE
- SUPPORTO PER CAVIGLIA A60™
- CHEVILLÈRE A60™
- A60™ ENKELSTEUN
- SUPORTE DO TORNOZELO A60™
- KOTNIKOVÁ ORTÉZA A60™
- ČLENKOVÁ ORTÉZA A60™
- A60™ ANKELSTØTTEN
- A60™ FOTLEDSSØTT
- A60™ NILKKATUKI
- A60™ ANKELSTØTTEN
- A60™ 脚蹠支具
- A60™ アンクルサポート



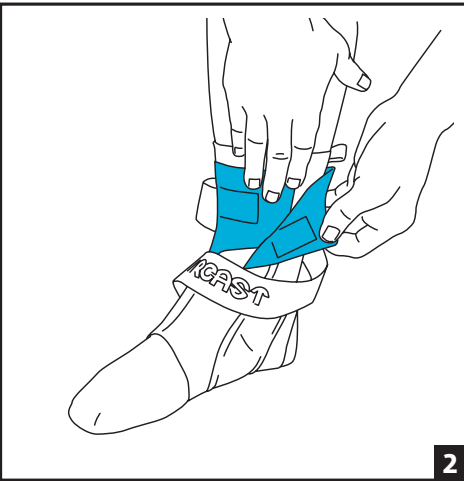
MDSS GmbH  
Schiffgraben 41  
30175 Hannover, Germany

DJO, LLC  
1430 Decision Street  
Vista, CA 92081-8553 • USA

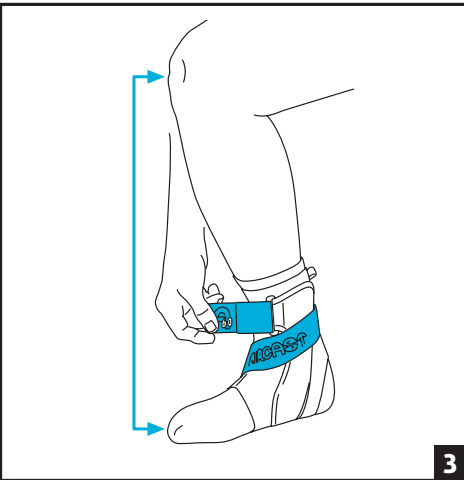




1



2



3

## ČEŠTINA

PŘED POUŽITÍM TOHOTO NÁSTROJE SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE VEŠKERÉ NÁSLEDUJÍCÍ INSTRUKCE. SPRÁVNÁ APLIKACE JE NEZBYTNÁ PRO SPRÁVNOU FUNKCI NÁSTROJE.

**PROFIL ZAMÝŠLENÉHO UŽIVATELE:** Zamýšleným uživatelem je zdravotnický pracovník s licenci, pacient, pacientův pečovatel nebo asistující rodinný příslušník. Uživatel musí být schopen přečíst všechny pokyny, varování a upozornění uvedené v návodu k použití, porozumět jim a fyzicky je dodržovat.

**ÚČEL POUŽITÍ / INDIKACE:**

Kotníková ortéza Aircast A60™ je navržena k poskytnutí podpory a ochrany kotníků. Jedná se o měkkou/polotuhou pomůcku navrženou k omezení pohybu díky pružnému nebo polotuhému provedení. Poskytnutím mírné ochrany končetiny nebo části těla zajišťuje akutní a profylaktickou péči.

**KONTRAINDIKACE:** ŽÁDNÉ

**VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:**

- Nepřikládejte na otevřené rány.
- Nepoužívejte na otevřená rána.
- Pokud se během používání tohoto prostředku objeví bolest, otok, změna citlivosti nebo jiné neobvyklé reakce, ihned se obraťte na svého lékaře.
- Prostředek nepoužívejte, pokud je poškozený nebo pokud byl jeho obal otevřen.
- Poznámka:** V případě závažného incidentu prostředku dojde k závažné nežádoucí příhodě, oznamte ji výrobci a příslušnému orgánu.

**POKyny K POUŽITÍ**

- Navlékněte si savou ponožku.**
  - Uvolněte pásek z černého plastového kroužku, otevřete horní klapky a ortézu otevřete.
  - Zasuňte nohu prsty dopředu do horní části ortézy (obrázek 1).
  - Vytáhněte stabilizátory ortézy nahoru a vyrovnajte je se stranami kotníku.
- Omotejte uzávěry okolo horní části kotníku a zajistěte je (obrázek 2).**
- Vložte konec pásku do černého plastového kroužku**
  - Ohněte koleno a udržujte jej nad prsty.
  - Utáhněte pásek tak, aby ortéza těsně přiléhala, a poté volný konec pásku připněte k utaženému úseku pásku (obrázek 3)

**POKyny K ČISTĚNÍ:**

Celou kotníkovou ortézu A6o lze práť ručně ve slabém roztoku vlažné vody a mýdla a poté nechat volně vyschnout.

**ZÁRUKA:** Společnost DJO, LLC opraví nebo nahradí celou jednotku nebo kteroukoli část jednotky a její příslušenství při závadě materiálu nebo vadě zpracování do šesti měsíců od data prodeje. V rozsahu, ve kterém se podmínky této záruky neshodují s místními předpisy, se uplatňují tyto místní předpisy.

**POUZE PRO JEDNOHO PACIENTA**

 **NEOBSAHUJE PŘÍRODNÍ PRYŽOVÝ LATEX.**

## SLOVENČINA

PRED POUŽITÍM TOHTO NÁSTROJA SI POZORNE PŘEČÍTAJTE CELÉ NASLEDUJÚCE INŠTRUKCIE. SPRÁVNE POUŽITIE PRÍSTROJA JE NUTNÉ K JEHO SPRÁVNEMU FUNKOVANIU.

**PROFIL ZAMÝŠLANÉHO POUŽIVATEĽA:** Zamýšľaný používateľ by mal byť licencovaný zdravotnícky pracovník, pacient, ošetrovateľ pacienta alebo člen rodiny poskytujúci pomoc. Používateľ musí byť schopný prečítať si všetky pokyny, varovania a upozornenia v návode na použitie. Musí im porozumieť a byť fyzicky schopný ich vykonať.

**ÚČEL POUŽITIA/INDIKÁCIE:**

Ortéza členka AirCast A60™ má zabezpečiť oporu a ochranu členkov. Jemná/polotuhá, navrhnutá tak, aby obmedzila pohyb vďaka elasticite a pružnosti alebo polotuhého zloženia. Poskytuje miernu ochranu končatiny alebo časti tela pri akútnej a profylaktickej starostlivosti.

**KONTRAINDIKÁCIE:** NEDOSTUPNÉ

**VAROVANIA A BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:**

- Nepoužívajte na otvorené rány.
- Ak sa pri používaní tohto výrobku objaví bolesť, opuchnutie, zmeny citlivosti alebo iné nezvyčajné reakcie, okamžite sa obraťte na svojho lekára.
- Túto pomôcku nepoužívajte, ak je poškodená a/alebo ak bolo balenie otvorené.
- Poznámka:** V prípade závažného incidentu súvisiaceho s používaním tejto pomôcky sa obráťte na výrobcu a kompetentný úrad.

**NÁVOD NA POUŽITIE:**

- Obujte si absorbujúcu ponožku**
  - Z čierneho plastového krúžka uvoľnite popruh, otvorte horné záklopky a otvorte ortézu.
  - Vložte nohu do hornej časti ortézy, pričom najprv vložte palec (obr. 1).
  - Vytiahnite stabilizátory ortézy smerom nahor a zarovnajte ich s bočnými stranami členka.
- Záklopky oviňte okolo hornej časti členka a upevnite (obr. 2)**
- Zasuňte koniec popruhu do čierneho plastového krúžka**
  - Ohnite koleno a nastavte nad prstami.
  - Zatiahnite popruh a upevnite koniec popruhu na jeho hlavný časť (obr. 3).

**NÁVOD NA ČISTENIE:**

Celá ortéza členka A6o sa môže prať ručne vo vlažnej vode s jemným mydlom a sušiť na vzduchu.

**ZÁRUKA:** Spoločnosť DJO, LLC vykoná opravu alebo výmenu časti alebo celého výrobku a jeho príslušenstva z dôvodu chyby materiálu alebo spracovania počas šiestich mesiacov od dátumu predaja. V prípade, že podmienky tejto záruky nie sú v súlade s miestnymi predpismi, platia ustanovenia dané miestnymi predpismi.

**NA POUŽITIE LEN PRE JEDNÉHO PACIENTA.**

 **PRI VÝROBE NEBOL POUŽITÝ PRÍRODNÝ GUMOVÝ LATEX.**

## DANSK

LÆS FØLGENDE ANVISNINGER GRUNDIGT IGENNEM FØR ANVENDELSE AF ANORDNINGEN. KORREKT ANVENDELSE ER VIGTIG FOR, AT ANORDNINGEN FUNGERER KORREKT.

**TILSIGTET BRUGERPROFIL:**

Den tilsigtede bruger skal være en autoriseret læge, patienten, patientens omsorgsperson eller et familiemedlem, der yder assistance. Brugeren skal kunne læse, forstå og være fysisk i stand til at udføre alle anvisninger, advarsler og forholdsregler, som er angivet i brugsanvisningen.

**TILSIGTET ANVENDELSE/INDIKATIONER:**

AirCast A60™-ankelstøtten er designet til at yde støtte og beskyttelse af anklerne. Blødt/halvstift design, der er udviklet til at begrænse bevægeligheden baseret på en elastisk eller halvstiv konstruktion. Giver let beskyttelse af en ekstremitet eller en kroppsdel med henblik på akut og profylaktisk pleje.

**KONTRAINDIKATIONER:** I/R

**ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER:**

- Må ikke anvendes over åbne sår.
- Kontakt omgående en læge, hvis der opstår smerte, hævelser, føleforstyrrelser eller andre usædvanlige reaktioner ved anvendelse af dette produkt.
- Brug ikke denne enhed, hvis den er beskadiget, og/eller emballagen er blevet åbnet.
- Bemærk:** Kontakt producenten og den kompetente myndighed i tilfælde af, at der opstår en alvorlig hændelse som følge af anvendelsen af denne enhed.

**PÅFØRINGSVEJLEDNING:**

**1. Tag en absorberende strømpe på.**

- Løs remmen fra den sorte plastikring, åbn de øverste flige, og åbn skinnen.
- Før foden, med tærne først, ind øverst i skinnen (Fig. 1).
- Træk skinnens stabiliseringsdele opad, og juster dem efter ankens sider.

**2. Fold fligene rundt om det øverste af anklens, og fastgør dem (Fig. 2)**

**3. Før enden af remmen ind gennem den sorte plastikring**

- Bøj knæet, og tilpas skinnen over tærne
- Træk i remmen, til den sidder til, og fastgør enden af remmen til dens hoveddel (Fig. 3)

**RENGØRINGSVEJLEDNING:**

Hele A6o ankelstøtten kan håndvaskes i lunkent vand med mild sæbe og lufttørres.

**GARANTI:** I op til seks måneder efter salgsdatoen vil DJO, LLC i tilfælde af fejl i materialer eller udførelse reparere eller udskifte hele produktet eller dele deraf samt dets tilbehør. I det omfang vilkårene i denne garanti er uforenelige med lokal lovgivning, vil bestemmelserne i den pågældende lokale lovgivning gælde.

**MÅ KUN BRUGES PÅ EN ENKELT PATIENT**

 **IKKE FREMSTILLET MED NATURGUMMILATEX.**

## SVENSKA

LÄS FÖLJANDE ANVISNINGAR NOGRANT OCH FULLSTÄNDIGT INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN. KORREKT APLIKATION ÄR AV STÖRSTA VIKT FÖR PRODUKTENS KORREKTA FUNKTION.

**AVSEDD ANVÄNDARPROFIL:**

Den avsedda användaren ska vara legitimerad sjukvårdspersonal, patienten, patientens vårdare eller en familjemedlem som ger assistans. Användaren ska kunna läsa, förstå och vara fysiskt kapabel att utföra alla anvisningar, varningar og försiktighetsåtgärder som anges i bruksanvisningen.

**AVSEDD ANVÄNDNING/INDIKATIONER:**

AirCast A60™-fotledsstöd är utformat för att ge stöd och skydd för fotlederna. Mjuk/halvstiv konstruktion som begränsar rörelse genom elastisk eller halvstiv konstruktion. Ger mild skydd för extremitet eller kroppsegment för akut och profylaktisk vård.

**KONTRAINDIKATIONER:** EJ TILLÄMPLIGT.

**VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER:**

- Använd inte över öppna sår.
- Kontakta omedelbart läkare om smärta, svullnad, ändrade förmålsmelser eller andra ovanliga reaktioner uppstår medan du använder denna produkt.
- Använd inte denna enhet om den har skadats och/eller förpackningen har öppnats.
- Ålä kört läitetta, jos se on vaurioitunut ja/tai pakkaus on avattu.
- Huomautus:** Ota yhteyttä valmistajaan ja toimivaltaiseen viranomaiseen, jos tämän laitteen käytöstä aiheutuu vakava onnettomuus.

**APPLICERINGSINFORMATION:**

**1. Sätt på en absorberande strumpa**

- Lösa remmen från den svarta plastringen, öppna de övre flikarna och öppna stödet.
- För in foten, tän först, i överdelen av stödet (fig. 1).
- Dra stödstabilisatorerna uppåt och rikta in stabilisatorerna med fotledens sidor.

**2. Linda flikarna runt fotledens ovasida och fäst (fig. 2)**

- Sätt in änden på remmen i den svarta plastringen**
  - Bøj knæet og rikta in över tårna
  - Dra åt remmen tills den sitter ordentligt och fäst änden på remmens kropp (fig. 3)

**ANVISNINGAR FÖR RENGÖRING:**

Hela A6o fotledsstöd kan tvättas för hand i ljummet vatten med en mild tvål och därefter lufttorkas.

**GARANTI:** DJO, LLC reparerar eller byter ut hela eller delar av enheten och dess tillbehör vid brister i material eller utförande under en period om sex månader från försäljningsdatum. Om garantins villkor är i strid med lokala bestämmelser ska de lokala bestämmelserna gälla.

**ENDAST FÖR ANVÄNDNING PÅ EN PATIENT**

 **EJ TILLVERKAD AV NATURGUMMILATEX.**

## SUOMI

LUE SEURAAVAT OHJEET HUOLELLISESTI KOKONAAN ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ. OIKEA KIINNITTÄMINEN ON TÄRKEÄÄ LAITTEEN ASIANMUKAISEN TOIMINNAN KANNALTA.

**KÄYTTÄJIÄ KOSKEVAT EDELLYTYKSET:**

Tuote on tarkoitettu valtuutetun terveydenhuollon ammattilaisen, potilaan, hänen hoitajansa tai häntä avustavien perheenjäsenten käytettäväksi. Käyttäjän pitää pystyä lukemaan ja ymmärtämään ja kyetä fyysisesti noudattamaan käyttöohjeiden kaikkia ohjeita, varoituksia ja huomautuksia.

**KÄYTTÖTARKOITUS/KÄYTTÖAIHEET:**

AirCast A60™ -nilkkatuki on suunniteltu tukemaan ja suojaamaan nilkkoja. Pehmeä ja mukava / puolijäkkyä tuki, joka on suunniteltu rajoittamaan liikettä joustavan tai puolijäkyn rakenteen ansiosta. Se suojaa kevyesti raajaa tai kehonosaa sekä akuutissa että ennalta ehkäisevässä hoidossa.

**VASTA-AIHEET:** Ei ole.

**VAROITUKSET JA VAROTOIMET:**

- Älä käytä avohaavojen päällä.
- Ota välittömästi yhteyttä lääkäriin, jos tämän tuotteen käyttöön yhteydessä esiintyy kipua, turvotusta, tuntuomutoksia tai muita epätavallisia reaktioita.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut ja/tai pakkaus on avattu.
- Huomautus:** Ota yhteyttä valmistajaan ja toimivaltaiseen viranomaiseen, jos tämän laitteen käytöstä aiheutuu vakava haittatapahtuma.

**PUHDISTUSOHJEET:**

**1. Pane imukykyinen sukka jalkaan**

- Avaa hihna mustasta muovilenkistä, aukaise yläpäät ja aukaise tuki.
- Työnnä jalka varvas edellä tuen yläpäänhän (kuva 1).
- Vedä tuen jäykisteitä ylöspäin ja kohdista ne nilkan sivuille.

**2. Kääri läpät nilkan yläosan ympäri ja kiinnitä ne (kuva 2)**

- Pane hihnan pää mustaan muovilenkkiin**
  - Taivuta polvea ja kohdista hihna varpaiden yläpuolelle
  - Vedä hihnaa, kunnes se on tukeva, ja kiinnitä hihnan pää hihnaan (kuva 3)

**PUHDISTUSOHJEET:**

Koko A6o-nilkkatuki voidaan pestä haaleassa vedessä miedolla saippualla ja jättää kuivumaan itsestään.

**TAKUU:** DJO, LLC korjaa tai vaihtaa materiaali- tai valmistusvikaiset tuotteet tai tuotteiden osat sekä lisävarusteet puolen vuoden kuluessa myyntipäivästä. Mikäli tämän takuun ehdot eivät ole yhdenmukaisia paikallismääräysten kanssa, kyseisten paikallismääräysten ehdot ovat voimassa.

**VAIN YHDEN POTILAAN KÄYTTÖÖN**

 **VALMISTUKSESSA EI OLE KÄYTETTY LUONNONKUMILATEKSIA.**

## NORSK

FØR PRODUKTET TAS I BRUK, MÅ DU LESE ALLE ANVISNINGENE NEDENFOR NØYE. DET ER AVGJØRENDE AT PRODUKTET BRUKES RIKTIG FOR AT DET SKAL GI GOD EFFEKT.

**TILTENKT BRUKER:**

Den tiltenkte brukeren skal være lisensiert helsepersonell, pasienten, pasientens omsorgsperson eller et familiemedlem som hjelper til. Brukeren bør være i stand til å lese gjennom, være innforstått med forstå og være i fysisk stand til å utføre alle anvisninger, advarsler og forholdsregler som er beskrevet i bruksanvisningen.

**TILSIKTET BRUK/INDIKASJONER:**

AirCast A60™ ankelstøtte er utformet for å gi støtte og beskyttelse til ankene. Myk/halvfast utforming for å forhindre bevegelse gjennom elastisk eller halvfast konstruksjon. Gir mild beskyttelse av ekstremitet eller kroppsdel for akutt og forebyggende behandling.

**KONTRAINDIKASJONER:** IKKE RELEVANT

**ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER:**

- Skal ikke brukes over åpne sår.
- Dersom det oppstår smerte, hevelse, endringer i følelse eller andre uvanlige reaksjoner ved bruk av dette produktet, må du kontakte legen din umiddelbart.
- Ikke bruk dette produktet hvis det er skadet og/eller emballasjen har blitt åpnet.
- Merk:** Kontakt produsenten og vedkommende myndighet dersom det oppstår en alvorlig bivirkning på grunn av bruk av denne enheten.

**BRUKSANVISNING:**

**1. Ta på en absorberende sokk**

- Løse stroppen fra den sorte plastringen, åpne toppklaffene og åpne støtten.
- Sett foten (med tærne først) inn i toppen av støtten (fig. 1).
- Trekk støttestabilisatorene oppover og rett dem inn i forhold til sidene av ankelen.
- Vikle klaffene rundt toppen av ankelen og fest dem (fig. 2)**
- Før enden av stroppen gjennom den sorte plastringen**
  - Bøy kneet og innrett over tærne.
  - Trekk i stroppen så den sitter godt, og fest enden av stroppen (fig. 3).

**RENGJØRING:**

Hele A6o-ankelstøtten kan håndvaskes i lunkeent vann tilsatt mild såpe og lufttørkes.

**GARANTI:** DJO, LLC vil reparere eller erstatte hele eller deler av enheten og tilbehøret ved defekter i materialer eller utførelse, innenfor en periode på seks måneder fra kjøpsdatoen. Skulle vilkårene i denne garantien være i strid med nasjonale forskrifter, vil bestemmelsene i nasjonale forskrifter gjelde.

**KUN TIL BRUK PÅ ÉN ENKELT PASIENT**

 **IKKE LAGET AV NATURGUMMILATEKS.**

## 简体中文

使用本器械之前，请仔细阅读以下使用说明。正确使用本器械对发挥其正常功能十分重要。

**预期用户说明:**

预期用户应为持证专业医护人员、患者、患者的照护者或提供帮助的家庭成员。用户应能够阅读、理解并在身体上有能力执行使用信息中提供的所有指示、警告和注意事项。

**预期用途/适应症:** AirCast A60™ 脚踝支具用于支撑及保护踝关节。采用软性/半刚性设计，通过弹性或半刚性结构限制活动。在急性护理和预防性护理中，为肢体或身体部位提供温和和保护。

**禁忌症:** 不适用

**警告和注意事项:**

- 切勿在开放性伤口上使用。
- 如果在使用本产品的过程中出现疼痛、肿胀、感觉异样或其他异常反应，请立即联系您的医生。
- 如果器械已损坏且/或包装已打开，切勿使用。

**注释:** 对于因使用此器械而出现的严重事故，请联系制造商和主管部门。

**使用说明:**

- 穿上吸汗的袜子**
  - 由黑色塑胶环松开绑带，打开顶部薄片及矫正器
  - 将脚（先是脚趾）滑入矫正器顶部（图 1）
  - 向上拉矫正器固定器，并将固定器沿踝关节侧面对齐
- 围绕踝关节顶部缠绕薄片并系牢（图 2）**
- 将绑带末端插入黑色塑胶环**
  - 弯曲并在脚趾上方对齐
  - 拉绑带直到贴身、舒适，并确保绑带末端在绑带主体部分（图 3）

**清洁说明:** 使用中性能皂、温水用手清洗并晾干整个 A6o 脚踝支具。

**保修:** 自购买之日起六个月内，如果出现材料或工艺方面的缺陷，DJO, LLC 将完全或部分维修或更换本装置及其附件。如果本保修条款与地方法规不一致，应以地方法规的规定为准。

**仅供一名患者使用**

 **不含天然乳胶。**

## 日本語

本製品を使用する前に必ず次の取扱説明をよくお読みください。本製品が適正に機能するためには正しい使用法が不可欠です。

**対象ユーザープロフィール:** 対象ユーザーは、許認可を受けた医療従事者、患者、患者の看護人または看護にあたる家族とします。ユーザーは、取扱方法に記載の指示、警告および注意事項をすべて読み、理解した上で物理的に実行できる必要があります。

**用途/適応症:** AirCast A60™ アンクルサポートは、足首をサポートし保護するように設計されています。弾性または半剛性構造によって動きを制限するように設計されたソフトグズ/半剛体。救急処置や予防ケアのために、手足または体の一部を穏やかに保護します。

**禁忌:** 該当なし

**警告および予防措置:**

- 開放創には使用しないでください。
- 本製品の使用中に疼痛、腫れ、感覚の変化、またはその他の異常反応を感じた場合は、直ちに医師に連絡してください。
- 破損している場合やパッケージが開封されている場合は、この装置を使用しないでください。
- 注記:**本装置の使用によって重大なインシデントが発生した場合は、メーカーおよび所轄官庁に連絡してください。


**装着手順:**

- 吸湿性のよい靴下をはきます。**
  - 黒いプラスチック製リングからストラップを外し、最上部のフラップを開いてからプレースを開きます。
  - つま先から足をプレースの上部に入れます。(図1)
  - プレースのスタビライザーを引き上げて、スタビライザーを足首の横にそろえます。
- フラップを足首の上に巻いて固定します。(図2)**
- ストラップの端を黒いプラスチック製リングに入れます。**
  - 膝を曲げて、つま先にそろえます。
  - ストラップをしっかり引っ張り、端をストラップ本体に固定します。(図3)

**清浄手順:** A6oアンクルサポートは、低刺激性洗剤を溶かしたぬるま湯で丸ごと手洗いし、空気乾燥させてください。

**保証:**DJO, LLCは、材料や工程の不具合に対して、購入日から6ヶ月間に限りユニットおよびアクセサリのすべてまたは一部を修理あるいは交換します。本保証が現地規制と矛盾する範囲については、当該現地規制の規定が適用されます。

**1人の患者のみ使用してください。**

 **天然ゴムラテックス不使用。**

**oznámění:** I KDYŽ BYLO U NEJMODERNĚJŠÍCH TECHNIK VENOVÁNO VEŠTKO ÚSILÍ PRO ZÍSKÁNÍ MAXIMÁLNÍ KOMPATIBILITY FUNKCE, SILY, TRVANLIVOSTI A POKODLÍ, NELZE ZARUČIT, ŽE POUŽÍVÁNÍ TOHOTO PRODUKTU ZABRÁNÍ PORANĚNÍ.

**POZNÁMKA:** AJ KEĎ SA U NAJMODERNEJŠÍCH TECHNIK VENOVALO VEŠTKO ÚSILIE ZÍSKANIU MAXIMÁLNEJ KOMPATIBILITY FUNKCIE, SILY, TRVANLIVOSTI A POKODLIA, NIE JE MOŽNÉ ZARUČIŤ, ŽE POUŽÍVANIE TOHTO PRODUKTU BUDE ÚČINNOU PREVENCIU VOČI PORANENIU.

**ERKLÄRING:** SELVOM DER ER GJORT ALT HVAD AVANCEREDE TEKNIKKER KAN GØRE FOR AT OPNÅ DEN FORENEDE MAKSIMALE FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG BEKVENMELIGHED, ER DETTE IKKE NOGEN GARANTI FOR AT MAN KAN UNDGÅ LÆSIONER VED AT BRUGE DETTE PRODUKT.

**OBŠI ALLA ANSTRÄNGNINGAR HAR GJORTS OCH MODERN TEKNIK ANVÄNTS FÖR ATT UPPNÅ MAXIMAL ÖVERENSSTÄMMELSE AV FUNKTION, STYRKA, HÅLLBARHET OCH KOMFORT, MEN INGA GARANTIER LÄMNAS ATT SKADA FÖRHINDRAS GENOM ATT ANVÄNDA DENNA PRODUKT.**

**HUOMAUTUS:** VAIKKA UUSIMPIA TEKNIKOITA KÄYTTÄMÄLLÄ ON PYRYTTY VARMISTAMAAN, ETTA TOIMIVUUS, VAHVUUS, KESTÄVYYS JA MUKAVUUS OULISIVAT PARHAAT MAHDOLLISET, MITÄÄN TAKUUTA EI ANNETA SIITÄ, ETTÄ VAHINKO VOITAISIN ESTÄÄ TÄTÄ TUOTETTA KÄYTTÄMÄLLÄ.

**ERKLÆRING:** SELV OM DET ER GJORT ALT SOM KJØRES MED AVANSERTE TEKNIKKER FOR Å OPNÅ MAKSIMAL FUNKSJON, STYRKE, HOLDBARHET OG KOMFORT, ER DET INGEN GARANTI FOR AT MAN KAN UNNGÅ SKADER VED Å BRUKE DETTE PRODUKTET.